





men soleiðis, at tað kann vera til gleði fyri fólkið, sum býr í landinum

**Føroyar og Grønland eiga at stuðla hvør øðrum í oljuvinnu**

Vit spurdu landsstýrisformannin - nu tað just um somu tíð verður leitað eftir olju bæði í Grønlandi og í Føroyum - um ikki hesar báðar tjóðirnar áttu at stuðlað hvørjari aðrari og lært av hvørjum øðrum?

-Tað eiga vit so avgjørt at gera. Vit hava eina moralska og politiska skyldu til tess. Londini eru í nógvum so ómetaliga lík - eru í so mongum lorum í sama báti. Vit eru sjálvstýrandi øki í danska ríkinum. Báðar tjóðirnar hava fiskivinnu sum tað berandi búskaparlaga grundarlagið og undirgrundin í báðum londum tykist somuleiðis at kunna goyma bæði olju og gass.

Lars Emil Johansen heldur, at føroyingar og grønlandingar áttu fyr langari tíð síðani at selt seg við sama borið og funnið út av, hvussu londini saman fremja hesa søk best tvis hvussu vit eiga at fyrhalda okkum til eina komandi oljuvinnu.

-Eg fari heilt avgjørt at taka hetta málið upp við lögmann, tá eg komi á almenna vitjan í Føroyum í næstum. Havi annars nevnt hetta áður, eitt nú tá talan varð um at gera seismiskar kanningar. Her hava vit m.a. brúkt dansk sjoverjuskíp, og sjálvur haldi eg, at tað er kanska besta nýstlan tú kanst gera úr einum krígsskipi er at brúka tað sum seismikkskip.

**Tunguna mitt í munninum**  
Hvussu heldur Lars Emil



*Tað er á Føroya Bank útfyrri Naak, at farið verður undir at bota í næsta ár. Hetta er eisini ein av bestu fiskigættum, og møguleiki er fyrri, at taskurin kemur aftur júst á hesum grannum, tá fyrsti oljuborurin verður settur í*

Johansen, at tvey so lítil og tí eisini víðbrekin samfeløg sum tað grønlandska og tað føroyska kunnu klára at laga seg til eina slíka kollvelting, sum ein oljuvinna kann gerast?

Tað krevur av okkum, at vit klára at hava tunguna mitt í munninum. Eg segði í míni nýggjarsrøðu, at oljan kann forkoma okkum sum tjóð, bera vit okkum skeivt at. Men gera vit tað á rættan hátt bæði umhvørvisliga og eisini búskaparlaga og somuleiðis gera hetta á burðardýggjan hátt, tvis, at vit konsolidera okkara samfeløg istaðin fyrri at brúka allar pengarnar til alskyns stuttskygðar ilögur, so kann tað hava stóran týdning fyrri okkara samfeløg.

Hetta er so nakað, sum Lars Emil Johansen ætlar sær at taka upp í samrøðum sínum við Føroya lögmann, Edmund Joensen seinni í ár.

Men vit eiga so avgjørt at tosa saman, og vit eiga at finna ein nuta eftir hvørjum vit kunnu tryggja, at vit í hvussu so er hava eitt samstarv, har vit greiða hvør øðrum frá eignum royndum. At tað so kann byggjast út til okkurt annað og nakað stórt eisini fer tíðin at vísa.

*Í vikuni handaði John Smith, grønlandska landsstýrisformanninum tveir videofilmur, sum snúgva seg um eina gongda leið í fiskivinnupolitikkinum í Norduratlantshavi.*



Lars Emil Johansen vitjar lögmann í T. Aganesi. Mynd Jens Kr. Vang

**NYGGJ FORD ESCORT! SERÚTGÁVA!**

Ford bjóðar nú fram eitt avmarkað tal av serútgávum - harimillum  
**ESCORT »Limited«**  
fyri SERA!  
LAGALIGAN PRÍS!

ESCORT »Limited« fæst við 5 hurðum ella sum stationcar við 1,6 liturs 90HK Zetec-E motori, og hevur hesin somu umfangandi trygðarútgærð. ið er standard á øllum Escort útgávum. T.d. ABS bremsur, dupultan airbag og elektroniska startsperru.

Bilurin hevur ein hóp av standard útgærð, so sum: El-upphitaðan forrútt - el-upphitað síðuspegl - el-upphitað forsetur - sóltak - sentrallás - metallakk - vaskarar til forlyktir - kúfangarar í sama liti sum bilurin & serstakt inntrekk.



**FORD ESCORT »Limited« 139,000**  
5 hurðar kr. **FORD ESCORT Station-car 154,400**  
kr.

Goymsla okkara er nú á tremur við Flesta & Escortum  
v. DIESELMOTORI



**P/F WENZEL**

Akranesgøta 5 · Box 3043 · Havn · Tlf. 13873

**I dag eru fylgjandi partafelag undir tvingsilsavtøku strikað úr partafelagskránni:**

Skrásetingar nr. P/1 956.	P/1 á Molini, 970 Sumba
Skrásetingar nr. P/1 989.	P/1 H. E. D., 600 Saltangara
Skrásetingar nr. P/1 206.	P/1 Miðhamar, 740 Hvannasund
Skrásetingar nr. P/1 1713.	P/1 Kabis, 410 Kollafjørður
Skrásetingar nr. P/1 1039.	P/1 Faroe Stone Ltd., 100 Tórshavn
Skrásetingar nr. P/1 1273.	P/1 H. T. Laðing, 100 Tórshavn
Skrásetingar nr. P/1 934.	P/1 Miðvags Eplagoðsking, 370 Miðvágur
Skrásetingar nr. P/1 1923.	P/1 Kiosk Centrum 91, 100 Tórshavn
Skrásetingar nr. P/1 1577.	P/1 Helios, 180 Kaldbak
Skrásetingar nr. P/1 1329.	P/1 Har Innari, 700 Klaksvík
Skrásetingar nr. P/1 775.	P/1 Fjøruskel, 970 Sumba
Skrásetingar nr. P/1 877.	P/1 Miðbuðin, 180 Kaldbak
Skrásetingar nr. P/1 1848.	P/1 HGH Innflutningur, 100 Tórshavn
Skrásetingar nr. P/1 914.	P/1 Lastvognskoyring - Jónsvein Olsen, 100 Tórshavn
Skrásetingar nr. P/1 1952.	P/1 Goðaráð, 900 Vági
Skrásetingar nr. P/1 134.	P/1 Mini-Taxi, 100 Tórshavn
Skrásetingar nr. P/1 818.	P/1 Úti á Gjógv, 360 Sandavágur
Skrásetingar nr. P/1 697.	P/1 Fiskahúsið, 410 Kollafjørður
Skrásetingar nr. P/1 1101.	P/1 Krosstindur, 800 Tvøroyri
Skrásetingar nr. P/1 519.	P/1 Byggjiráð, 700 Klaksvík
Skrásetingar nr. P/1 1040.	P/1 Hilmur Danielsen, 100 Tórshavn
Skrásetingar nr. P/1 959.	P/1 F. S. F. C., 435 Streymnes
Skrásetingar nr. P/1 943.	P/1 Interfinancia Ltd., 160 Argir
Skrásetingar nr. P/1 1487.	P/1 Hollyvood Video, 100 Tórshavn
Skrásetingar nr. P/1 1165.	P/1 Bylið, 100 Tórshavn
Skrásetingar nr. P/1 1703.	P/1 Grømna, 700 Klaksvík
Skrásetingar nr. P/1 1567.	P/1 Hjelmur, 900 Vágur
Skrásetingar nr. P/1 2017.	P/1 Føroya Grøtlaðing, 100 Tórshavn
Skrásetingar nr. P/1 545.	P/1 Sil, 435 Streymnes

Skráseting Føroya  
tann 14. januar 1997

Kristin Balle

**Skráseting Føroya**  
hefur i dag skrásett niðanfyrir standandi fraboðan:

Skrásetingar-nr. P/1 1249 P/1 El-Service, 480 Skáli

**Viðtøkur broyttar:**  
11.11.1996

**Kapitalur:**

Hækking við kr. 200.000,00 til kr. 500.000,00  
Inngjaldingarháttur: Kr. 200.000,00 við grunshækking

**Tekningarreglur:**

Felagið verður teknað av einum stjóra ella av allari nevndini

**Endamál:**

Endamál felagsins er at reka handil og idnað og annað virksemt í hesum sambandi

Skráseting Føroya  
tann 14. januar 1997

Kristin Balle

**Skráseting Føroya**  
hefur i dag skrásett niðanfyrir standandi fraboðan:

Skrásetingar-nr. P/1 820, P/1 Mál og Mentan, 100 Tórshavn

**Viðtøkur broyttar:**  
04.12.1996

**Nýtt navn:**

Sp/1 Mál og Mentan

**Stjóm:**

Innkomin sum stjóm: Jacob Lindenskov, Torfinsgøta 31, 100 Tórshavn

**Tekningarreglur:**

Felagið verður teknað av stjóra, nevndarformanni ella tveimum nevndarlimum

**Endamál:**

Endamál felagsins er at geva út bløð og annan lesnað, umframt at reka ferðamána- og skeiðvirksemt og annað starv í hesum sambandi

Skráseting Føroya  
tann 13. januar 1997

Kristin Balle

Lars Emil Johansen við danskar politikarar:

# Grønland er ikki eitt danskt hjáland

*-Tað eru framvegis leivdir frá dansku hjálandatíðini í Grønlandi. Medan øll umsiting á heimastýrisøkinum verður flutt til Grønlands, so situr danska stjórnin framvegis og umsitur undirgrundina, sum um Grønland var eitt hjáland og sum um, at Grønland ikki er ført fyri at gera tað. Vit eru førir fyri tí sigur Lars Emil Johansen, landsstýrisformaður, sum í næstum fer at royna at sannføra danir um, at øll umsitingin av undirgrundini skal flytast til Grønlands. Tíðindablaðið Sosialurin hevur tosað við hann.*

JAN MULLER

Hóast Grønland og Føroyar eru tveir javnhjóðis sjálfstýrandi partar av danska ríkinum og hóast bæði londini eru við at leggja lunnar undir eina komandi oljuvinnu, so eru víðurskifti okkara við Danmark ymisk, eitt nú tá talan er um málsøkið undirgrund.

Medan føroyingar fyr nokrum arum síðani eftir ynski frá táverandi forsætisráðharranum Poul Schlüter, yvirtøku undirgrundina, so hava grønlandingar eina aðra skipan. Talan er um eina samstarfsavtalu um m.a. hvussu innskur frá eini oljuvinnu verða býttar.

**Vilja hava alla umsitingina til Grønlands**

Nú Lars Emil Johansen, landsstýrisformaður var á kunningarferð í Føroyum spurdu vit, um hann er nøgdur við hesa skipan?

-'Nøgdur verður tú vælonantið, um tað at vera nøgdur merkir status quo t.v.s. ongur broytingar í framtíðini. Tvørturímóti skulu vit seinast í hesum mánaðinum hava nýggjar samráðingar við danska orkumálaráðharran, Svend Auken, um at betra verandi avtalu

Hann visir á, at tað er einki dúlsmál, at grønlandingar vilja, at øll fyrirsitingin við rævnunum skal flytast til Grønlands. Teir eru longu byrjaðir at byggja upp eina rævnisfyrirsiting og eru komnir rættliga væl aleidis.

Lars Emil Johansen sigur, at teir eru tilreiðar at taka sær av so gott sum øllum fyrirsitingarligum uppgávum í sambandi við leiting eftir mineralum og olju.

**Leivdir frá hjálandatíðini**

Tað eru tó framvegis leivdir frá dansku hjálandatíðini í Grønlandi. Eg eri keddur av at skula siga hetta so beinleiðis, men tað eri ikki eg, sum havi biðað Danmark um at varðveita tann partin av fyrirsitingini

Hann visir á, at medan øll umsiting á heimastýrisøkinum verður flutt til Grønlands, so situr danska stjórnin framvegis og fyrirsitur grønlandsku undirgrundina,



sum um Grønland var eitt hjáland og sum um, at Grønland ikki sjálv er ført fyri at gera tað.

-'Vit eru førir fyri sjálvir at standa fyri hesum. Vit hava so eisini eitt gott samstarbið við verandi dansku stjórnina og her serstakliga núverandi orkumálaráðharran Svend Auken. Eg vóni tí og síggi fram til, at komandi samráðingar við dansku stjórnina hava givið eitt gott úrslit, áðrenn eg í summar komi til Føroyar á vitjan.

**Samstarv er tað tydingarmesta**

Vit spurdu Lars Emil Johansen, hvussu tað ber til, at Grønland ikki eins og Føroyar hava yvirtikið undirgrundina?

Tað er ikki ein spurningur um antin ella her heldur. Tann føroyska skipanin er so ein mátt. Poul Schlüter var í góðum hjóli, ta hann tók avgerðina um føroysku undirgrundina. Slíka skipan kunnu vit eisini brúka. Og við avgerðini hjá Schlüter er eisini skaptur ein presedens, sum sigur, at danska stjórnin kann lata undirgrundina og rævni í henni til ein ríkispart uttan at hetta skal skaða heimastýrið.

Lars Emil Johansen sigur tó, at samstarbið er tað grønlandingar vilja mest.

-'Hetta við at isolera seg er „yt“, medan samstarbið og opinheit er „in“. Vit hava havt lyndi til sum fyrverandi hjáland líkasum at liva í eini eufori, hvørja ferð vit

Vit mugu ikki vera bangin fyri at rætta hvørjum øðrum hondina og tosað opið um tingini. Fyri meg hevur samvinna og slámillur virðing alt at siga sigur ein avgjörður Lars Emil Johansen, sum i samrøðuni gevur Danmark bæði rós og ris. Mynd Jan Müller

royna at billa okkum inn, at nú eru vit óheft av allari verðini

Tað kanst tú jú ongantið, líkamikið um verðin eitur bara Danmark ella allur knøtturin.

**Sjálvstýri og felagskapur**

Um títt nú finna olju, kann Framhald á síðu 17 -

